



ALLALIN NEWS

OFFIZIELLES MITTEILUNGSORGAN DER FREIEN FERIENREPUBLIK SAAS-FEE

Nr. 13 | 25. August bis 8. September 2017



Ein Fest, das man nicht verpassen sollte: Nostalgische Genussmeile.

EIN HOCH
AUFS LEBEN.
SEITE 2, 3



Grenzüberschreitend
vom Saastal nach
Italien wandern.

Seite 4 - 5

Pirmin Zurbriggen
verrät seinen Lieblings-
platz im Saastal.

Seite 7

Sein Name ist Bond,
James Bond: 007-Film-
woche in Saas-Grund.

Seite 9

Editorial

Liebe Feriengäste

Die Wanderung über den historischen Passweg hinauf zum Monto Moro ist für Gäste und Einheimische immer wieder ein eindrückliches Erlebnis. Über Steinplatten und einzelne Schneefelder gelangen Sie zu der vergoldeten Muttergottes-Statue, welche oben auf dem Pass eine beeindruckende Ausstrahlung auf ihre Besucher ausstrahlt. Die atemberaubende Aussicht auf das Monte-Rosa-Massiv lässt einen jeden in Stille verharren.



Benita Zurbruggen
Geschäftsführerin Saas-Fee/
Saastal Tourismus

Ihre Wanderung sollte jedoch nicht hier enden. Es lohnt sich, an diesem Tag noch einen Besuch bei unseren italienischen Nachbarn in der Gemeinde Macugnaga miteinzuplanen. Macugnaga ist eine alte Walsersiedlung, die bereits im 12. Jahrhundert vom Saastal aus bevölkert wurde. Jahrelang diente der Passweg zum Schmuggeln von Waren.

Im Jahre 1854 wurden unterhalb Macugnaga Goldminen in Betrieb genommen. Dies lockte erneut viele Saaser an. Im selben Jahr wurde in Macugnaga das erste Hotel eröffnet. Nun hatte auch hier die Geburtsstunde des Tourismus geschlagen. Noch heute kann man in Macugnaga Einheimische antreffen, welche den Walliser Dialekt beherrschen.

Eigentlich ist all das bereits Geschichte und doch ist sie noch so nahe. Wenn ich bedenke, dass meine Grossmutter in Macugnaga geboren wurde – dies zu einer Zeit, in welcher noch viele Saaser wie damals auch mein Urgrossvater in der Fremde sein Geld verdienen mussten.

« Für Menschen mit offenem Herz und Sinn kann jeder Ort zur Heimat werden, denn wo man glücklich ist, dort fühlt man sich auch Zuhause. »



An der Genussmeile haben auch die kleinen Besucher einen grossen Auftritt.



Auf Papas Schultern hat dieser junge Besucher garantiert den Überblick.

25. August – 8. September 2017



Nostalgische Genussmeile, wo Feinschmecker die Qual der Wahl haben. Unzählige Köstlichkeiten von gluschtigen Vor- und Hauptspeisen bis zu süssen Desserts warten auf die Besucher.

Nostalgisch gut

Keiner zu klein, ein Geniesser zu sein: Zum 12. Mal verwandelt die **Nostalgische Genussmeile** die Dorfstrasse von Saas-Fee am 10. September 2017 in eine 660 Meter lange Festtafel.

Lachen, geniessen, tanzen, fröhlich sein. Am 10. September 2017 ist die Freie Ferienrepublik Saas-Fee zum 12. Mal Gastgeber der Nostalgischen Genussmeile. Ein unbeschwerter Spätsommer-Event, der nicht nur die Herzen von Feinschmeckern und Weinliebhabern höher schlagen lässt. Sondern aller, die es lieben, in alte Zeiten einzutauchen. An keinem anderen Sommertag lebt die Dorfstrasse mehr, pulsiert das Leben von der Oberen Dorfstrasse bis kurz vor der Gletscherbrücke. Und an keinem anderen Tag im Jahr locken unter freiem Himmel derart viele verführerische Köstlichkeiten. Saas-Fee ein Schlaraffenland, wo süffiger Wein fliesst und aromatisches Raclette schmilzt. 30 verschiedene Menüs, davon viele fast in Vergessenheit geraten, und auserlesene Walliser Tropfen warten darauf, probiert zu werden. Übrigens: Exakt 660 Meter ist die Genussmeile lang – wir wollten es

genau wissen und hatten beim Bauamt der Gemeinde Saas-Fee nachgefragt, das die Strecke gemessen hat.

Gastgeber und Besucher im Retro-Look

Was ist das Erfolgsgeheimnis der Nostalgischen Genussmeile? Nebst dem vielfältigen kulinarischen Angebot und der Verwandlung der Dorfstrasse in die wohl längste Freilufttafel im Wallis ist es der Abstecher in alte Zeiten. Die Besucher werden von den einheimischen Hoteliers und Restaurateuren kulinarisch verwöhnt, die im Geist und in der Kleidung der «guten alten Zeit» wirtschaften. Nicht nur die Saaser Gastgeber, auch die Besucher haben den Charme von anno dazumal für sich entdeckt und tauschen an diesem Tag nur zu gerne ihr Alltagskleid mit Gewändern aus vergangenen Zeiten aus. So wird die

Nostalgische Genussmeile noch mehr zum Erlebnis. Am frühen Abend werden dann die originellsten Kostüme prämiert.

Kulinarische Entdeckungsreise

Erlesene Gaumenfreuden am Laufmeter: Mit viel Sorgfalt, Kreativität und Professionalität verstehen es die Saaser Gastgeber immer wieder aufs Neue, zu überraschen. Und sie machen es kulinarisch und nostalgisch gut und überzeugend, so dass viele Stammgäste wiederkommen und zu Fans geworden sind. Feriengäste, Touristen, Besucher aus nah und fern und Einheimische machen sich auf kulinarische Entdeckungsreise. Die Nostalgische Genussmeile hat bei zahlreichen Menschen einen festen Platz in der Agenda gefunden. Auch bei Ihnen? Um 11.30 Uhr gehts am 10. September 2017 auf dem Dorfplatz los. Nadja Carmine



Auf historischen Pfaden unterwegs: Vom Stausee Mattmark führt der Weg auf den Monte-Moro-Pass.



Goldener Blickfang: Die knapp 5 Meter hohe Muttergottes-Statue Madonna delle Nevi auf dem Monte-Moro-Pass. 1966 errichtet, erstrahlt sie seit 1997 in neuem Glanz.

Auf den Spuren der Wals er

Grösster Naturstaudamm Europas, eine knapp 5 Meter hohe goldene Marienstatue und eine alte Walsersiedlung: Vom Saastal über den Monte-Moro-Pass nach Italien gibt es einen prallen Rucksack voller spannender Gesc

hichten zu entdecken. Grenzen erwandern und Geschichte erleben: Das tut, wer vom Saastal den Fussweg zum Monte-Moro-Pass, einstiger Schmugglerpass und heutiger Teil der bekannten Tour Monte Rosa, einschlägt. Denn dort auf 2868 m ü. M. verläuft die Grenze zwischen der Schweiz und Italien. Den das Saastal mit dem italienischen Valle Anzasca verbindenden Monte-Moro-Pass hatten im 12. Jahrhundert bereits die Walser beschritten und Spuren in ihre neuen Wahlheimat hinterlassen. Wie in Macugnaga, wo sie sich niederliessen und

Die Walser

Die Walser sind kein eigenes Volk, wie sich dem Namen her vielleicht vermuten liesse. Die allemannischen Siedler waren Bauern aus dem deutschsprachigen Oberwallis. Sie wanderten vom 12. bis Mitte des 14. Jahrhunderts in die benachbarte Bergtäler nach Süden und Osten aus.

Was die Walser heute noch mit dem Wallis verbindet, ist das Bewusstsein der gemeinsamen Herkunft und die in den Grundlagen gemeinsame Sprache. Die ehemaligen Bauernsiedlungen wurden mit dem Fortschritt der Technik zu beliebten Ausflugszielen der Italiener wie Macugnaga oder Gressoney.

Die Walser pflegen auch heute noch einen eigenen Stil, eine eigenständige Kultur und eine vom Aussterben bedrohte, jedoch interessante und vielfältige Sprache. In letzter Zeit laufen unter der Leitung der Walser Gemeinschaft wieder Bemühungen zur Erhaltung und Pflege des Walsertums.

mit ihrer eigenständigen Kultur prägten, was bis heute der bestehende historische Ortskern dieser alten Walsersiedlung bezeugt.

Tragödien am Mattmark

Ausgangspunkt unserer Wanderung ist der Stausee Mattmark oberhalb Saas-Almagell (2203 m ü. M.), in der Sommersaison bis zum 15. Oktober 2017 mit dem Postauto erreichbar. Der Staudamm Mattmark ist der grösste Naturstaudamm Europas, erbaut zwischen 1960 und 1965. Der 1969 eingeweihte Stausee verbirgt einige dramatische Geschehnisse: Am 30. August 1965 fanden hier durch einen Abbruch am Allalingletscher 88 Bauarbeiter unter riesigen Massen von Eis und Geröll den Tod. Durch den Stausee wurden 1966 das Hotel Mattmark, welches 1856 durch Pfarrer Johann Josef Imseng erbaut und betrieben wurde sowie die alte Distelalp überflutet. Pfarrer Johann Josef Imseng galt als Tourismus-Pionier im Saastal und war zugleich als Bergführer und erster Skifahrer der Schweiz bekannt. Ungeklärt blieb sein Ableben, als man seinen Leichnam 1869 im damals natürlichen Mattmarksee fand. An die grosse Persönlichkeit erinnert heute die Statue auf dem Dorfplatz in Saas-Fee.

Vom Stausee zum Walserdorf

Der Wanderweg startet von der Staumauer aus in Richtung Süden zum Ende des Stausees unterhalb der Distelalp. Von dort steigt der Weg gemächlich

über Inner Boden zum Tälliboden. Von hier verläuft der historische Weg über Steinplatten zum Monte-Moro-Pass hinauf. Nebel, Kälte, hochalpin: Der Monte-Moro-Pass darf nicht unterschätzt werden, bleibt doch die im oberen Teil felsige Nordseite oft den ganzen Sommer hindurch mit Firnfeldern bedeckt. Von weitem fällt einem das Funkeln der eindrucksvollen, vergoldeten Muttergottes-Statue auf, der Madonna delle Nevi (Maria zum Schnee), welche sich auf der Passhöhe befindet. Diese ist auf einem gesicherten Steig erreichbar. Auf dem 2868 Meter hohen Monte-Moro-Pass wird der trittsichere Wanderer mit einer atemberaubenden Aussicht auf die majestätische Monte-Rosa-Ostwand mit der Dufourspitze belohnt. Leicht unterhalb des Passes befindet sich das Rifugio Oberto-Maroli (2796 m ü. M.), wo man sich verpflegen und auch übernachten kann. Vom Pass erreicht man in rund 30 Minuten die Bergstation der Seilbahn, mit welcher man via Mittelstation Alpe Bill hinunter nach Macugnaga in den Ortsteil Staffa (1327 m ü. M.) gelangt. Zu Fuss muss man für den Abstieg ins italienische Walserdorf 3 1/2 Stunden einrechnen.

Wer nicht mehr zurück ins Saas wandern möchte, kann mit den öffentlichen Verkehrsmitteln die Rückfahrt antreten. Sicherlich bequemer, aber je nach Verbindungen keineswegs schneller: Von Macugnaga fährt ein Bus in rund 80 Minuten zum Bahnhof Domodossola. Von dort erreicht man



Zu Besuch bei den Vorfahren: Die wunderschöne Walsersiedlung Macugnaga.

und eine alte Walsersiedlung: Vom Saastal über den Monte-Moro-Pass nach Italien gibt es einen prallen Rucksack voller spannender Gesc

hichten zu entdecken. mit dem Zug in ca. 35 Minuten Brig, von wo es mit dem Postauto während einer Stunde zurück ins Saastal geht.

Maria und Bergsteiger-Legende

Glanzpunkt dieser Wanderung ist für viele Berggänger die prächtige, 4,6 Meter hohe Marienstatue auf dem Monte-Moro-Pass. Sie ist das Werk des italienischen Bildhauers Giuseppe Banda. 1966 wurde die von Arbeitern der früheren Macugnaga-Goldgruben mitfinanzierte Madonna auf 2950 m ü. M. errichtet. Vor 20 Jahren wurde die Statue neu vergoldet. Über 300 Walliser und 800 italienische Gläubige nahmen an der Einsegnungsfeier Anfang August 1997 teil, an der auch der Bergführer-Legende Matthias Zurbriggen gedacht wurde. Dem bekannten Sohn des Saastals und Macugnaga zu Ehren, wurde zu Füßen der Madonna eine Bronzetafel vom Schweizerischen Alpenclub SAC und dem italienischen Club Alpino Italiano CAI angebracht. Der 1856 in Saas-Fee geborene und nach Macugnaga ausgewanderte Bergführer erlangte mit seinen Erstbesteigungen wie dem höchsten Berg Südamerikas, dem 6958 Meter hohen Aconcagua, grosse Berühmtheit.

Völkerverbindender Pass

Zwischen den Bewohnern des italienischen Macugnaga und den Saasern waren die Beziehungen über Jahrhunderte besonders eng. Bereits im August 1291 schlossen Saaser und die Menschen

aus dem Anzasca-Tal in Saas-Almagell einen Vertrag (in italienischen Texten meist als «Pace del 1291» erwähnt), ab in dem sie gelobten, ihre gegenseitigen Feinden, Überfälle und Brandschatzungen einzustellen. Man sprach auch über den Unterhalt des Monte-Moro-Weges. Noch im 19. Jahrhundert wanderten viele Männer aus dem Saastal über den Monte Moro-Pass nach Macugnaga, arbeiteten dort in den Goldgruben, als Heuergehilfen oder als Bergführer und verheirateten sich mit einheimischen Frauen. Einen überaus interessanten Einblick dazu gibt das Buch «Die volkstümliche Überlieferung in der Walserkolonie Macugnaga (Provinz Novara)» des Walsersforschers Dr. Max Waibel.

Freundschaft über die Grenzen

Die Verbundenheit der Saaser und Italiener ist über die Jahrhunderte geblieben: Das bezeugen sie alljährlich am 5. August beim Fest «Maria zum Schnee» mit dem deutsch-italienischen Gottesdienst bei der Madonna delle Nevi auf dem Monte-Moro-Pass. Derweil Macugnaga seit Jahren diesen Festtag begeht, nahmen die Saaser 2011 diese Tradition wieder auf. SAC-Alt-Vorstandsmitglied André Zurbriggen gehörte zu den Initianten, der sich dafür einsetzte, den Anlass auch auf Saaser Seite fest zu verankern. Der grenzüberschreitenden Pilgergang ist ein Credo für die Festigung der nachbarschaftlichen Beziehungen und die Pflege alter Freundschaften. Nadja Carmine

Wander-Tipps



Vom Stausee Mattmark zum Monte Moro

Distanz: 7,4 km
Aufstieg: 721 m
Abstieg: 148 m
Zeitbedarf: 3 1/4 Stunden
Schwierigkeit: T3 (anspruchsvolles Bergwandern)

Zusatzvariante Macugnaga

Vom Monte-Moro-Pass kann nach Macugnaga abgestiegen werden. Gleich unterhalb der Passhöhe besteht die Möglichkeit, in die Luftseilbahn nach Macugnaga einzusteigen. Wanderer steht ein steiler Abstieg bevor.

Distanz: 6 km
Zeitbedarf: 3 1/2 Stunden
Abstieg: 1490 m

Wichtige Hinweise

- Beachten Sie den Fahrplan des Postautos und der Luftseilbahn sowie die Öffnungszeiten der Restaurants.
- Planen Sie genügend Zeit ein.
- Gutes Schuhwerk und Outdoor-Bekleidung sind unerlässlich.
- Reisepass oder Identitätskarte nicht vergessen.

Einkehrmöglichkeiten

Restaurant Mattmark, Stausee Mattmark
Tel. 027 957 29 06
www.restaurant-mattmark.ch

Rifugio Oberto Maroli, Monte-Moro-Pass
Tel. +39 0324 65544
www.montemoropass.it

Weitere Verpflegungs- und Übernachtungsmöglichkeiten in Saas-Almagell und Macugnaga

Öffentliche Verkehrsmittel

Postauto Saas-Almagell – Stausee Mattmark
Tägliche Fahrten bis zum 15. Oktober 2017
Tel. 027 58 454 26 16

Luftseilbahn Macugnaga – Monte-Moro-Pass
Tägliche Fahrten bis zum 24. September 2017
Tel. +39 0324 65050

Autobus Domodossola – Macugnaga
Tel. +39 0324 240333
www.comazzibus.com

Weitere Infos

www.saas-fee.ch
www.macugnaga.it
www.macugnaga-monterosa.it

SCHNEIDEN BOHREN ABBRUCH VON BETON

SEIT 1985



Clausen

Hauptsitz BRIG

T 027 923 82 80
info@betontrenn.ch
www.betontrenn.ch

Filiale SIERRE

T 027 455 81 81

Wir suchen für mehrere Häuser in Saas-Fee

HAUSABWART/IN

- Betreuung allg. Räumlichkeiten und Umgebung
- Interessanter Nebenverdienst

Interessenten melden sich telefonisch oder per Mail an:

QUADIS TREUHAND AG
Reto Werlen
Obere Dorfstrasse 64
3906 Saas-Fee
Tel.Nr. 027 957 11 44
saasfee@quadis.ch

Zu vermieten

Saas Fee - ab Oktober 2017

- ▶ 3 ½ Zimmer - Dachwohnung
83 m2 - in Dauermiete
- ▶ zentrale und ruhige Lage - tolle Aussicht
oberhalb Raiffeisenbank
- ▶ Kontakt
Raiffeisenbank Mischabel-Matterhorn | Jochen Bumann
3906 Saas-Fee | Telefon 027 955 19 04 / 079 630 45 85

www.erlebnisbank.ch

erlebnisbank
RAIFFEISEN MISCHABEL-MATTERHORN

Almagellerhütte SAC 2984 m



Zugang: Saas-Almagell - Almagelleralp - Almagellerhütte

Wandern: Höhenweg Kreuzboden - Almagelleralp - Almagellerhütte / Furgstalden - Erlebnisweg - Almagelleralp - Almagellerhütte / Almagellerhütte - Zwischbergenpass - Gondo

Klettern: Plaisir-Klettern am Dri Horlini III-VII / Portjengrat - Lago - Grat am Mittelrück / Klettergarten

Hochtouren: Weissmies

offen vom 17. Juni bis ca. Ende Sept. (je nach Witterung)

Tel. Hütte: +41 (0) 27 957 11 79 / Tel. Privat +41 (0) 27 957 35 14
www.almagellerhuetten.ch

Mischabelhütte 3340 m A.A.C.Z.



Aufstieg

- Saas-Fee - Mischabelhütte (4 Std.)
- Hannig - Mischabelhütte (3 Std.)*

*Gondelbahn Saas-Fee - Hannig

Touren

Lenzspitze/N-Ostwand, Nadelhorn, Stecknadelhorn, Hohberghorn/N.Ostwand, Dürrenhorn, Ulrichshorn, Dom (über Lenzspitze - Lenzjoch oder Hohbergjoch)

Übergänge

zur Dom- oder Bordierhütte
offen von ca. Mitte Juni - ca. Mitte Sept. (je nach Wetter)

Tel. Hütte 027 957 13 17 / Natel 078 835 20 72
www.mischabelhuetten.ch

Saas-Fee - Hannig Saas-Almagell - Furgstalden

Trottiplausch

Der Spass
für die
ganze Familie



TAXI
ZURBRIGGEN

Ferienregion Saas

Natel +41 79 693 00 00

HEIZUNG
SANITÄR
BADSANIERUNG
SCHWIMMBAD
BEDACHUNG



Lauber IWISA AG
3906 Saas-Fee
Telefon 027 957 25 34
www.lauber-iwisa.ch



Mein Lieblingsplatz

Einheimische verraten die für sie schönsten Flecken in der Freien Ferienrepublik Saas-Fee



Idylle pur: «Ze Seewjnu».

Foto: Thomas Burgener, Saas-Grund



Pirmin Zurbriggen
Verwaltungsratspräsident
Saastal Bergbahnen AG
und ehemaliger Spitzen-
Skirennfahrer

40 Weltcup Siege, Abfahrts-Olympiasieger, vierfacher Weltmeister, vierfacher Sieger des Gesamtweltcups: Der Saas-Almageller Pirmin Zurbriggen zählt zu den erfolgreichsten Skirennfahrern aller Zeiten. Wo gefällt es dem 54-Jährigen im Saastal am besten? «Mein Lieblingsplatz ist «Ze Seewjnu» oberhalb des Mattmarksees bei Saas-Almagell. Hier trifft man auf ganz kleine Seen, die von viel weissem Wollgras umgeben sind. Es ist für mich ein wunderschöner Ort, ich fühl mich dort wie im Paradies. In dieser Gegend erwartet man nicht

solch prächtige Seen. Ich war sehr erstaunt und beeindruckt, als ich diesen idyllischen Platz vor vielen Jahren beim Hirten als Sekundarschüler zum ersten Mal entdeckt hatte. Seitdem war ich oft dort, früher jedes Jahr einmal, letztmals vor fünf, sechs Jahren. Am schönsten ist die Gegend im Juni und Juli, wenn sich die langen Wollhaare des Wollgrases in ihrer Fruchtreife präsentieren. «Ze Seewjnu» erreicht man vom Stausee in Richtung Distelalp in rund zwei Stunden. Der Weg ist auf verschiedenen Steinen markiert.»

Herzlichen Glückwunsch

Elisa Zurbriggen-Ruppen feierte 95. Geburtstag

In Saas-Grund konnte am 28. Juli 2017 Elisa Zurbriggen-Ruppen ihren 95. Geburtstag feiern. Mit der sympathischen Jubilarin freuten sich auch der Gemeindepräsident Bruno Ruppen und die Gemeinderäte Roberto Zurbriggen und Claudio Zurbriggen, die ihr die besten Glückwünsche und ein Präsent überbrachten.

Die Gemeindeverwaltung Saas-Grund und die ganze Bevölkerung gratulieren der Jubilarin zum besonderen Wiegenfest und wünschen ihr weiterhin gute Gesundheit und viele glückliche Stunden im Kreise ihrer Bekannten.



Jubilarin Elisa Zurbriggen-Ruppen freute sich über die Glückwünsche.

Steakhouse Saas



Saas-Fee

Einzigartig

Das erste Beefhouse in Saas-Fee mit einem 800 Grad Montague Steakhouse Grill. Unser Dry Aged Beef (am Knochen gereift) ist von Eringerkühen aus der Region.

Ihre Gastgeber

Ruth & Bruno Zenklusen

Christine und Bru Zurbriggen-Rainey

Stadelweg 23, CH-3906 Saas-Fee

Tel. +41 27 530 10 47

info@steakhouse-saas.ch

www.steakhouse-saas.ch

Das Steakhouse befindet sich unterhalb der Post

Wir beziehen unser Fleisch vom Metzger nebenan →



Original Saaser Spezialitäten seit 1946

- Saaser-Hauswurst
- Knoblauchwurst
- Goronwurst
- Wildwurst
- Nusswurst
- Heidawurst
- Eringerwurst
- Pöstlerwurst
- Saaser-Bierwurst
- Gletscherwurst
- Lammwurst
- Saasini und Teufelchen
- Saaser Würstpralinen
- Saaser z'Vieri



Geschenkkörbe

Wer puren Genuss schenken möchte, entscheidet sich am besten für einen Geschenkkorb von der Dorf-Metzger mit erlesenen Saaser Spezialitäten.

**DRY AGED
KNOCHENGEREIFT**

Exklusiv bei uns erhältlich



www.sopo.ch

MÖBEL UND TEPPICHE

Kantonsstrasse 3
3930 Eyholz

Lieferung und Montage inbegriffen

**SOPO
SOPO
SOPO
SOPO
SOPO ag**

Tel. 027 946 30 40
Fax 027 946 77 40

HIER KÖNNTE IHRE WERBUNG STEHEN!

Informationen und Anzeigenannahmen:
elsbeth.burgener@saas-fee.ch oder +41 27 958 18 55



Saas-Grund im Bond-Fieber

7 Spielfilme von 007: **James-Bond-Filmwoche** vom 11. bis 17. September 2017



Bruno Ruppen und Edgar Ruppen-Zeiter laden zur James-Bond-Filmwoche in Saas-Grund ein.

Es geht Schlag auf Schlag weiter auf dem neuen Kulturplatz in Saas-Grund: Nach dem Freilichttheater «Im Tal der Hoffnung» ist die Filmleinwand frei für James Bond, den smarten britischen Geheimagenten. «Für die Filmwoche haben wir sieben James-Bond-Spielfilme ausgewählt, von jedem der insgesamt sechs Bond-Darstellern einen. Den Abschluss macht das 50-Jahr-Jubiläumswerk Skyfall», halten die Projektverantwortlichen Edgar Ruppen-Zeiter und Bruno Ruppen fest. Die meisten Filme wurden vor allem aufgrund des Zusammenhangs mit der Schweiz ausserkoren. So spielt sich «Goldfinger» unter anderem auf dem Furkapass ab oder der Sprung von der Staumauer in «Goldeneye» wurde im Verzascatal gedreht. «Sicherlich wäre auch das Saastal einmal als Kulisse für einen Bond-Film wert», kokettieren die beiden.

Warum wird James Bond eine Filmwoche gewidmet? «James-Bond-Filme gibt es seit über 50 Jahren. Keine andere Filmreihe hat es bislang auf so viele Ausstrahlungen gebracht», erläutert Bruno Ruppen. 24 James-Bond-Spielfilme zeugen von einer ungeheuren Anziehungskraft. «Casino Royale» fand bereits 1954 seinen Platz in einer einstündigen Episode der Fernsehserie Climax. Als erster Bond-Darsteller erschien darin der amerikanische Schauspieler Barry Nelson. Es folgte eine weitere «Casino-Royale»-Verfilmung mit David Niven, dieses Mal eine Parodie. Nicht zu vergessen «Sag niemals nie», in dem Sean Connery ein letztes Mal als James Bond zurückkehrt.

Open-Air-Kino als Testversuch

Wegen der grossen Bekanntheit der Bond-Figur gehen die Organisatoren davon aus, dass ein reges Interesse da sein wird, diese Filme zu sehen. «Die James-Bond-Filmwoche ist ein erster Versuch, um zu testen, wie Open-Air-Kino im Saastal ankommt. Sollte das Projekt Erfolg haben, sind bereits Ideen für eine Fortführung verschiedener Kinevents vorhanden», so Edgar Ruppen-Zeiter.

Für eingefleischte Fans: Dinieren wie 007

Wie ein Geheimagent dinieren: Für eingefleischte 007-Fans gibt es am 16. September 2017 ein besonderes Erlebnis in Form eines VIP-Packages. Vor der Filmführung kommt man im Saaser Stübli in den Genuss eines exklusiven James-Bond-Dinners. Im Preis von 70 Franken inbegriffen sind ein 3-Gang-Menü, ein Drink und das Filmticket für «Casino Royale». Eine Anmeldung ist bis zum 14. September 2017 unter Tel. 079 690 53 00 erforderlich.

Programm

Montag, 11. September 2017

20.00 Uhr: Goldfinger

Die Verfilmung ist als die bisher am schnellsten Geld einspielende Kinoproduktion in das Guinness-Buch der Rekorde eingegangen. Das Album mit der Filmmusik erhielt die Goldene Schallplatte. Sean Connery, der als Ur-Bond schlechthin gilt, verkörpert in diesem Film die Hauptrolle. Besonderheit: Einige Szenen des Films spielen auf dem Furkapass.

007-Sprung oder Goldeneye-Bungee-Jump heisst denn auch der ultimative Adrenalinkick am Lago di Vogorno.

Dienstag, 12. September 2017

20.00 Uhr: Im Geheimdienst Ihrer Majestät

Im einzigen Bond-Film mit George Lazenby in der Rolle des Geheimagenten wartet die Schweiz gleich mit mehreren Drehorten auf: die Stock-Car-Rallye wurde in Lauterbrunnen gedreht, die Szenen auf der Eislaufbahn in Grindelwald und einige Schlüsselszenen um Filmbösewicht Ernst Stavro Blofeld (Telly Savalas) im «Piz Gloria» auf dem Schilthorn Gipfel bei Mürren.

Samstag, 16. September 2017

18.00 Uhr: James-Bond-Dinner
im Saaser Stübli
(Reservation erforderlich)

20.00 Uhr: Casino Royale

In dieser Neuverfilmung des ersten James-Bond-Romans «Casino Royale» von Ian Fleming verkörpert Daniel Craig erstmals den Geheimagenten und ist somit der sechste Bond-Darsteller der offiziellen Filmreihe. Besonderheit: Auch in «Casino Royale» gibts viel Swissness. So sorgt der von Ludger Pistor umwerfend drollig gespielte Schweizer Banker «Herr Mendel» für grosse Lacher. Der Lausanner Rapper Carlos Leal hinterlässt als Direktor beim Poker-Turnier einen bleibenden Eindruck. Und selbstverständlich wurde eine der Szenen in der Schweiz gedreht.

Mittwoch, 13. September 2017

20.00 Uhr: Der Spion, der mich liebt

Der zehnte Film aus der Bond-Reihe, gedreht von Lewis Gilbert in den Jahren 1976 und 1977, hatte am 7. Juli 1977 Weltpremiere in London. Besonderheit: Der Schauspieler Roger Moore ist am 23. Mai 2017 in seiner Wahlheimat Crans-Montana im Kanton Wallis verstorben.

Sonntag, 17. September 2017

16.00 Uhr: Abschlussfest
mit Grilladen im alten Dorf
(nur bei guter Witterung)

20.00 Uhr: Skyfall

Dieser Streifen erschien zum 50-Jahr-Jubiläum der Bond-Filmreihe. Der Film spielte über 1,1 Milliarden US-Dollar ein und damit ein Vielfaches seiner Produktionskosten. Er erhielt überwiegend positive Kritiken und wurde unter anderem mit zwei Oscars und einem Golden Globe prämiert.

Donnerstag, 14. September 2017

20.00 Uhr: Der Hauch des Todes

In Bonds Rolle schlüpft in diesem Film erstmals Timothy Dalton, der einen bodenständigeren und ernsthafteren Agenten spielt, als dies noch bei Roger Moore der Fall war. Der Film basiert auf Ian Flemings Kurzgeschichte The Living Daylights. Besonderheiten: Bond sollten in diesem Film weniger technische Spielereien zur Verfügung stehen, er sollte weniger Witze reissen und ihm wurde auch nur ein Bond-Girl zur Seite gestellt.

Preise

Jugendliche bis 16 Jahre	
Studenten (mit Ausweis)	
Lehrlinge (mit Ausweis)	Fr. 10.–
alle Filme	Fr. 50.–
Erwachsene	Fr. 15.–
Alle Filme	Fr. 75.–

Freitag, 15. September 2017

20.00 Uhr: Goldeneye

Erstmals spielt Pierce Brosnan die Figur des MI6-Agenten. Den Titelsong Goldeneye sang Tina Turner. Der Film kam am 15. Dezember 1995 in die Schweizer Kinos. Besonderheit: Laut weltweiten Umfragen wird hier der beste Stunt der Filmgeschichte gezeigt: Bonds Sprung von der 220 Meter hohen Verzasca-Staumauer im Tessin.

VIP-Package Casino Royale
3-Gang-Dinner, 1 Drink
und Filmticket Fr. 70.–

VIP-Package all inclusive Fr. 130.–

Reservation erforderlich für VIP-Packages bis 14. September 2017 unter 079 690 53 00.

Tickets ab 19.15 Uhr bei der Tageskasse auf dem Dorfplatz erhältlich.

FREIE
FERIENREPUBLIK
Saas-Fee
BEKANNTMACHUNG

EISPAVILLON SAAS-FEE

DAS TOR ZUM INNERN DES FEE-GLETSCHERS

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN



INFORMATIONEN UNTER:
WWW.SAAS-FEE.CH/EISPAVILLON

Der Eispavillon wurde im Frühjahr 2016 komplett neu inszeniert. Nun wird die Geschichte aus 2000 Jahre altem Eis neu geschrieben.

Mystik, Märchen und Sagen. Der Eispavillon in Saas-Fee bietet neue Einblicke in die faszinierende Welt des Eises und lädt zum Staunen und Träumen ein.



Wellness & Fitness Anlage

in Saas-Grund

Wellness:

- Sauna
- Dampfbad
- Erlebnisdusche
- 2 Whirlwannen
- Sonnenwiese
- Ruheraum

Fitness:

- Ausdauergeräte
- Kraftgeräte
- Koordination
- Freigewichte



Weitere Infos:
www.saaswellfit.ch
027 957 47 56



HALLENBAD · WELLNESS · FITNESS · MASSAGEN · BEAUTY



Aqua Allalin
Panoramastrasse 1 | 3906 Saas-Fee
Tel. 027 958 50 60
info@aquaa-allalin.ch
www.youthhostel.ch/aqua-allalin
www.facebook.com/youthhostel.ch

Öffnungszeiten:
Hallenbad 10.00–21.00 Uhr
Wellness 10.00–21.30 Uhr
Fitness 08.00–21.30 Uhr



Spass für jedermann

Pit-Pat-Schweizer-Meisterschaft am 26./27. August 2017 in Saas-Almagell

Saas-Almagell und Pit-Pat, das ist eine Kombination, die sich bewährt und zum festen Bestandteil der Schweizer Pit-Pat-Spieler geworden ist. Bereits zum 6. Mal wird im beschaulichen Saaser Dorf die Schweizer Meisterschaft durchgeführt.

Vier bunte Bälle und 18 knifflige Herausforderungen

Pit-Pat, ist eine geniale Mischung zwischen Minigolf und Billard. Pit-Pat, das Freizeitvergnügen für die ganze Familie, wird mit vier Hartgummibällen in den Farben grün (für 9 Tische), rot (4), blau (3) und gelb (2) sowie einem Queue (Spielstock), ähnlich wie beim Billard, gespielt. Eine Runde umfasst wie beim Minigolf 18 verschiedene Tische mit entsprechenden Hindernissen. Es braucht Konzentration, Präzision, ein gutes Auge und nicht zuletzt das nötige Spielglück, um den Ball über die Hindernisse mit möglichst wenigen Stössen ins Ziel zu bringen. Das Ziel kann ein Loch, Netz, Korb oder ein Turmplateau sein.

Jeder kann mitmachen

Ob Sonne oder Regen, die Pit-Pat-Spieler trotzten dem Wetter. Getreu dem Motto «Es gibt kein Schlechtwetter – nur schlechte Turnierkleider» wird die Schweizer Meisterschaft bei jeder Witterung auf der Pit-Pat-Anlage in Saas-Almagell durchgeführt. Am Samstag, 26. August 2017, startet um 11.00 Uhr das Einzelturnier. Die Mannschaftsspiele werden am Sonntag, 27. August 2017, ab 11.00 Uhr durchgeführt.



Pit-Pat, der Mix zwischen Minigolf und Billard, begeistert Jung und Alt. Am 26./27. August 2017 findet in Saas-Almagell die Schweizer Meisterschaft statt, an der auch spontan Feriengäste und Einheimische teilnehmen können.

Teilnahmeberechtigt ist jedermann, der Freude am Pit-Pat-Sport hat. Auch Feriengäste und Einheimische können spontan mitmachen. Bis allerspätestens 30 Minuten vor Turnierbeginn gilt es, sich anzumelden. Gespielt wird nur in einer Kategorie. Die Teilnehmerzahl ist unbegrenzt.

Programm

Samstag, 26. August 2017

9.00 Uhr: freies Training
10.00 – 10.30 Uhr: Anmeldung und Auslosung

11.00 Uhr: Start Einzelwertung

Sonntag, 27. August 2017

9.00 Uhr: freies Training
10.45 Uhr: Anmeldung und Auslosung
11.00 Uhr: Start Teamwertung

Startgeld

Einzelwertung: Fr. 25.-
Jugendwertung: Fr. 5.-
(Jugend bis und mit 18 Jahre)
Teamwertung: Fr. 21.-

Novum: Saaser Racletteschnitte

Sonntagsmarkt am 3. September 2017 in Saas-Grund



Saaser Sonntagsmarkt, wo man sich trifft.

Mit der Durchführung am 3. September 2017 schliesst Saas-Grund seine diesjährige Sonntagsmarkt-Saison. Also dabei sein, wenn noch einmal buntes Markttreiben und musikalische Unterhaltung mit der Rock-Pop-Band «Rude Boys» im alten Dorf angesagt ist. Gemütliches Ambiente bei Speis und Trank, verschiedene Marktstände mit Saaser Spezialitäten, handgefertigten Kunstwerken, Antiquitäten, Souvenirs, Süßigkeiten, Blumen, Kleidern und vielem mehr, das macht den Saaser Sonntagsmarkt aus. Der von 11.00 bis 18.00 Uhr dauernde Markt findet nur bei gutem Wetter statt.

Exklusiv am Sonntagsmarkt wird die Saaser Raclette-

schnitte präsentiert, die eigens für diesen Anlass kreiert wurde. Eine neue einheimische Spezialität, deren Zutaten allesamt aus der Region stammen wie der extra für den Sonntagsmarkt auf der Triftalp während sechs Wochen gereifte und hergestellte Raclettekäse sowie das knusprige Saaser Kräuterbrot und der köstliche Walliser Tomatenpesto.



100 Prozent Saas: Die neue Saaser Racletteschnitte mit Käse, Brot, Kräutern und Tomatenpesto aus dem Saastal.

Seefest in Saas-Almagell

Am 3. September 2017 mit Musik, Spiel und Spass



Das Seefest, ein Fest für Jung und Alt beim bezaubernden Almageller Seeli.

Am Sonntag, 3. September 2017, heisst die Musikgesellschaft Mattmark alle Feriengäste und Einheimischen zu ihrem traditionellen Seefest willkommen. Eingeläutet wird der Anlass beim Almagel-

ler Seeli um 10.30 Uhr mit einer heiligen Messe, die heuer vom Kirchenchor Saas-Almagell musikalisch begleitet wird.

Anschliessend darf man sich auf einen

gemütlichen Festbetrieb und stimmige Unterhaltung mit den «Spitzbüebu» freuen. Und auch Spiel und Spass kommen beim Seefest beim idyllischen Almageller Seeli nicht zu kurz.

Alpabfahrt von der Hoferalp

Festwirtschaft und grosser Käseverkauf am 9. September 2017 in Saas-Balen

Wenn sich der Sommer dem Ende neigt, gilt es auch Abschied vom Älplerleben zu nehmen. Menschen und Tiere verlassen ihre Sommerquartiere.

Festbetrieb und grosser Alpkäse-Verkauf

Von der auf 2260 m ü. M. gelegenen Hoferalp ins Tal zurück heisst es am Samstag, 9. September 2017, für die Älpler und ihre festlich geschmückten Kühe. Um 10.00 Uhr macht sich die muntere Truppe auf den Weg nach Saas-Balen, wo sie gegen 12.00 Uhr eintreffen werden. Auf die Heimkehrer und Besucher wartet im Dorf eine kleine Festwirtschaft mit Kantinenbetrieb.

An diesem Tag bietet sich zudem die Gelegenheit, den würzigen Alpkäse von der Hoferalp zu kaufen. Dieser Alpkäse wird nur im Sommer während rund 80 Tagen direkt in der Alp-Sennerei hergestellt.



Heissen auch Sie das Alpenteam und die festlich dekorierten Kühe und willkommen, wenn sie gegen 12.00 Uhr in Saas-Balen eintreffen.

Höchstes Ziel Europas

14. Hohsaas-Berglauf am 2. September 2017 in Saas-Grund: Der Event für Familien und passionierte Top-Runner.

Zum 14. Mal heisst die Laufgruppe Saastal alle Laufbegeisterten zum Hohsaas-Berglauf willkommen. Und zwar am 2. September 2017 ab 10.30 Uhr ein. Ein spannender Lauf-Event für die ganze Familie – inmitten der höchsten Berge der Schweiz. Der Hohsaas-Berglauf wurde vom Laufsportverband Oberwallis in den Laufcupkalender aufgenommen und zählt somit zur Walliser Berglaufmeisterschaft.

Die Route führt von Saas-Grund nach Kreuzboden. Erneut haben die Bergläufer 10 Kilometer und 850 Höhenmeter zu bewältigen. Kinder und Jugendliche laufen auf Kreuzboden um den Sieg.

Hohsaas Top-Run

Das höchste Ziel Europas erwartet ambitionierte Teilnehmer auf Hohsaas. Zum drit-



Hohsaas-Berglauf: Kein Event zum Davonrennen. Auf dem Bild die Triftalp.



Der Hohsaas-Berglauf führt von Saas-Grund nach Kreuzboden, die Variante Top-Run von Saas-Grund bis auf Hohsaas.

ten Mal können besonders trainierte Athleten die 14,5 Kilometer lange Strecke von Saas-Grund bis auf Hohsaas (3142 m ü. M) in Angriff nehmen. Hier gilt es anspruchsvolle 1620 Höhenmeter zu überwinden. Die Startplätze sind auf 50 Läufer begrenzt.

Weitere Infos

Startgeld:

Erwachsene: Fr. 25.-, Kinder: Fr. 10.-

Hohsaas Top-Run: Fr. 40.-

Transport mit der Bergbahn zum Start sowie vom Zielgelände zurück ist inbegriffen.

Familien plus: Starten beide Elternteile, läuft das Kind gratis mit.

Spezialangebot für Läufer: Spaghetti im Bergrestaurant Kreuzboden für Fr. 10.-.

Anmeldung

Laufgruppe Saastal

Tel. 079 219 21 43 (Anmeldung per SMS möglich); hohsi_berglauf@gmx.ch

www.hohsaas-berglauf.jimdo.com
www.vs-timing

Applaus, Applaus!

Ultra-Tour-Monte-Rosa: 8./9. September im Saastal

Die Ultra-Tour-Monte-Rosa, das sind 116 Kilometer vom italienischen Cervinia nach Grächen im Kanton Wallis.

Die 3. und letzte Etappe der Ultra-Tour führt am Freitag, 8. September 2017, und Samstag, 9. September 2017, von Macugnaga nach Grächen. Im Zeitraum zwischen 22.30 Uhr am Freitag und 12.00 Uhr am Samstag treffen die Läufer in Saas-Almagell ein, von wo es weiter geht via Waldweg Saas-Almagell, Hotel Mistral, Checkpoint Sportplatz Kalbermatten, die Hauptstrasse aufwärts, Wildi und dann den Höhenweg in Richtung Grächen. Unterstützen Sie die Teilnehmenden mit einem kräftigen Applaus.



Enorme Leistung: Am 8./9. September 2017 passieren die Teilnehmer der Ultra-Tour-Monte-Rosa das Saastal.

Schönheit Beauté
Bellezza BeautyGesundheit Santé
Salute HealthKunst Art
Arte Art

Vallesia Apotheke

Joachim Riesterer

Obere Dorfstrasse 25 · 3906 Saas-Fee · Tel. 027 957 26 18

www.vallesia-apotheke.ch · vallesia.apotheke@saas-fee.ch

www.mis-atelier.ch

Philibert Zurbriggen AG



Blumen für jeden Anlass – kreativ und persönlich – weltweit

Blumenhaus · Postfach 507 · Landstrasse 3 · CH-3904 Naters
Tel. +41 (0)27 923 50 30 · Fax +41 (0)27 924 35 69
blumen@zurbestattung.ch · www.zurbestattung.ch

SWAROVSKI OPTIK

SWAROVSKI DEMO-TAG

Samstag, 9. September 2017

10.00 Uhr – 16.00 Uhr

Untere Dorfstrasse 55, 3906 Saas-Fee



BUMANN

— SAAS-FEE —

UHREN SCHMUCK SONNENBRILLEN

info@bumann-saas-fee.ch

www.bumann-saas-fee.ch

Tel. +41 27 957 24 32

Testen Sie die verschiedensten SWAROVSKI Ferngläser.
Fachkundige Beratung durch einen Mitarbeiter von Swarovski Optik.

BUMANN in Saas-Fee

Ihr kompetenter Partner für Fernoptik

SWAROVSKI
OPTIK

Leica

STEINER
Nothing Escapes You

SITZBÄNKE FINDEN SIE ÜBERALL. ABER NICHT ÜBERALL MIT IHRER PERSÖNLICHEN WIDMUNG.

SAAS-FEE

SAAS-GRUND

SAAS-ALMAGELL

SAAS-BALEN

Gestalten Sie eine Holzbank mit Ihrer persönlichen Widmung, denn was gibt es Entspannenderes, als sich auf seiner eigenen Sitzbank auszuruhen und die einmalige Saaser-Bergwelt zu geniessen?

Für weitere Informationen stehen wir unter +41 (0)27 958 18 58 oder animation@saas-fee.ch gerne zu Ihrer Verfügung. Preis pro Bank ca. CHF 1'500.-



Viel Theater in Saas-Fee

«E chopflosi Chriitzfahrt»: Putzmunteres Dialektspiel in Saas-Fee

Endlich gibt es wieder Theater in Saas-Fee. Nach einer drei- statt üblicherweise zwei-jährigen Pause – die Turnhalle stand aufgrund der Renovation nicht zur Verfügung – ist das Ensemble um Regisseurin Armella Bumann wieder topfit und freut sich, in die erneuerten Räumlichkeiten zum neuesten Stück einzuladen: «E chopflosi Chriitzfahrt» (Eine kopflose Kreuzfahrt).

Die Komödie in zwei Akten von Bernd Spehling verspricht unbeschwerte und vergnügliche Unterhaltung. Für die Dialektbearbeitung war erneut Armella Bumann zuständig.

Zum Stück

In froher Erwartung der, aus Sicht der Crew längst überfälligen Pensionierung des Kapitäns, begibt man sich also auf eine letzte grosse Fahrt nach Bali und zurück. Doch als sich der werde Herr Kapitän in einem seiner Rettungsboote wieder einmal mit einer der weiblichen Gäste vergnügt, werden diese wegen einer Rettungsübung auf hoher See kurzerhand zu Wasser gelassen. Bei der Einholung der Boote fehlt natürlich jenes mit dem bis anhin recht fröhlichen Kapitän samt Begleitung. Eine Panik an Bord eines ohne Kapitän geführten Schiffes muss natürlich unter allen Umständen vermieden werden. So sucht der erste Offizier verzweifelt nach einer Lösung. Doch wird das Schiff seinen Zielhafen erreichen? Wird der Kapitän mit seiner charmanten Begleitung jemals auf das Schiff zurückkehren? In Anbetracht der sonst noch komischen Vögel auf dem Schiff, bekommt der Begriff «Kreuzfahrt» auf ein-



Sorgen für heitere Stunden in der erneuerten Feer Turnhalle: Das Schauspiel-Ensemble mit Regisseurin Armella Bumann.

mal eine ganz andere Bedeutung. Lassen Sie sich mitreis(s)en! Willkommen an Bord und Schiff Ahoi!

Infos

Aufführungen

Samstag, 16. September 2017	20.00 Uhr
Montag, 18. September 2017	20.00 Uhr
Donnerstag, 21. September 2017	20.00 Uhr
Freitag, 22. September 2017	20.00 Uhr
Sonntag, 24. September 2017	14.00 Uhr
Dienstag, 26. September 2017	20.00 Uhr
Mittwoch, 27. September 2017	20.00 Uhr
Freitag, 29. September 2017	20.00 Uhr
Samstag, 30. September 2017	20.00 Uhr

Preise

Erwachsene:	Fr. 20.-
Kinder (bis 16 Jahre):	Fr. 12.-

Der Theaterverein spendet pro Eintritt drei Franken an die Winterhilfe Oberwallis.

Platzreservation

Patrick und Jutta Rossi-Bumann
theater.saas-fee@hotmail.com
079 221 14 83

Gut zu wissen

Besucher parkieren in Saas-Fee die ersten drei Stunden gratis.

Der nächste Winter kommt bestimmt

Ski- und Snowboard-Test ab 20. Oktober 2017 in Saas-Fee

Neue Wintersaison, neue Ski, neues Snowboard: Gehen Sie auf Nummer sicher und testen in Saas-Fees Gletscherskigebiet die brandneuen Modelle von 14 Top-Ski- und 15 Top-Snowboardmarken. Wahlweise während 2 bis 5 Testtagen (Freitag bis Dienstag) unter fachkundiger Beratung so oft, so lange und so ausgiebig wie Sie wollen. Die attraktive Skitest-Pauschse kann für 2 bis 3 Übernachtungen im Hotel mit Frühstück inkl. Skipass und Skitest für 2 oder 3 Tage gebucht werden. Dieses Angebot ist vom 20. Oktober bis zum 26. November 2017 buchbar.



Test the Best auf dem Mittelallalin in Saas-Fee.

Weitere Infos finden Sie unter www.saas-fee.ch/skitest

Das Beste im Saastal

täglich

Gorge Alpine, geführte Bergtouren Allalin 4027, Weismies 4023, Laggin 4010, Alphubel 4206, Nadelhorn 4327, Strahlhorn 4190, Dom 4545, Mini-Klettersteig Saas-Grund



Events für Firmen, Vereine, Gruppen, Familien - Geschenkgutscheine

**Exklusiv nur bei uns:
inkl. Ausrüstung
(Steigeisen, Anseilgurt, Pickel, Stock)**

Auskunft und Anmeldung:

Active Dreams Bergführer Weissmies, Saas-Grund
beat.burgener@weissmies.ch | Tel. 078 825 82 73
www.weissmies.ch | www.allalin.info | www.gorge-alpine.ch

CITY METZGEREI

Delikatessen - Gourmet - Spezialitäten



Osi und Doris Egger-Huber
Bielmattstr. 26, 3906 Saas-Fee
Tel. +41 (0)27 957 26 52
city-metzgerei@bluewin.ch
www.cityhaus.ch

- Zartes Fleisch und feine Wurstwaren
- Frischer Fisch: jeden Donnerstag und Freitag
- Unsere Poulets sind die Besten weit und breit!
- Unser Bestseller: Lasagne hausgemacht
- Saaser Perlen: Kennen Sie noch nicht? Mmh...
- Neul Exklusiv bei uns:
Schaffelle aus Schweizer Produktion

**Keine Heimreise ohne
eine Walliser Spezialität!**

Trockenfleisch - Rohschinken - Rohess-Speck
Saaser Hauswurst - Walliser Knoblauchwurst

Gemütliche Ferienwohnungen in Saas-Fee für 2 bis max. 5 Personen zu vermieten.

Das Komplettangebot.

mit pflegeleichten Gläsern

Modische Brillenfassung + Gläser
Fern- oder Nahbrille: CHF 195.-

Modische Brillenfassung + Gläser
Gleitsichtbrille: CHF 495.-

weltmode. spitzenqualität. bestpreise. **Import Optik**

Adliswil | Brig | Brunnen | Ebikon | Egerkingen | Einsiedeln | Goldau | Interlaken | Sissach | Sursee | www.import-optik.swiss

Live Musik im Saastal

+41 (0)27 958 18 58
info@saas-fee.ch
www.saas-fee.ch



Saas-Fee

Hotel Restaurant Tenne | täglich 17.00 - 22.00 Uhr

24. - 28. August: Kapelle Renato Suter
29. August - 2. September: Gebrüder Gwerder
3. - 19. September: Blättler Oscar
29. September - 1. Oktober: Kapelle Sunnematt Grande

Saas-Almagell

Hotel Pirmin Zurbriggen | ab 18.30 Uhr

Täglich: Musik mit Mike

Saaser Museum



+41 (0)27 957 14 75
museum@3906.ch

Über 160 Fotos und 1200 Gegenstände warten in 16 Ausstellungsräumen im Saaser Museum, neben der Kirche, auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten

August: täglich 10.00 - 17.30 Uhr

September: Dienstag - Sonntag 10.00 - 11.30, 13.30 - 17.30 Uhr

Preise

Erwachsene CHF 5.-, mit BP* CHF 4.-

Kinder CHF 2.50, mit BP* CHF 2.-

Dorfrundgang Saas-Fee.

Montag 17.15 Uhr, CHF 12.-, mit BP* CHF 8.-, inkl. Apéro

Führung durch das Museum.

Mittwoch 18.00 Uhr, CHF 5.-, mit BP* CHF 4.-,

inkl. Eintritt ins Museum

* Bürgerpass

Sagenabend Saas-Grund

Für einen sagenhaft schönen Abend.

Machen Sie es sich im urchigen Saaserstübli, dem ältesten Restaurant des Saastales, gemütlich. Bei einem Glas Wein tauchen Sie ab in alte Zeiten und hören Walser Sagen vorgetragen und kommentiert vom Tourismuspfarrer Christoph Gysel.

Donnerstag

20.15 Uhr, CHF 12.-, mit Bürgerpass CHF 10.-, inklusive einem Glas Wein (mind. 4 Personen)

Anmeldung / Information
+41 (0)27 958 18 55
info@saas-fee.ch
bis Donnerstag, 12.00 Uhr



Dorfrundgänge



Das Saastal hautnah.

Lassen Sie sich von einheimischen Experten durch unsere authentischen Bergdörfer führen.

Saas-Almagell:

Montag 16.30 Uhr,

Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88

Anmeldung bis 12.00 Uhr, mind. 4 Personen

Preis: CHF 6.-

Saas-Grund:

Montag 16.45 Uhr,

Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55

Anmeldung bis 12.00 Uhr

Preis: inkl. Apéro CHF 12.-, mit BP* CHF 8.-

Saas-Fee:

Montag 17.15 Uhr,

Saaser Museum, +41 (0)27 957 14 75

keine Anmeldung nötig

Preis: inkl. Apéro CHF 12.-, mit BP* CHF 8.-

* Bürgerpass



Gerold Bumann
Eidg. dipl. Werkmeister
Gelernter Möbelrestaurator
Hannigstrasse 9
3906 Saas-Fee

- ☉ Innenausbau
- ☉ Laminat/Parkett
- ☉ Küchen und Planung
- ☉ Brandschutztüren nach VKF
- ☉ Schliessanlagen für Gewerbe und Privat
- ☉ Reparaturen
- ☉ Sonnenstoren

Tel. G. 027 957 41 80

Natel 079 757 99 16

Fax 027 957 41 79

schreinerexpress@bluewin.ch

ONLINESHOP
PLOTTVAL.CH
by VALMEDIA AG

SOUVENIR GESUCHT?

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN



Vom süssen Plüschmurmeltier über schöne Brillenputztüchlein, edle Ansteckpins bis hin zum stillvollen Weinglas.

Bei uns finden Sie das ideale Geschenk für Ihre Liebsten Zuhause.

Erhältlich in allen Tourismusbüros im Saastal (solange Vorrat)

Bleiben Sie fit und gesund!**Vitaparcours**

Trainieren Sie aktiv und frei nach Ihren persönlichen Bedürfnissen in den Wäldern des Saastals. Unsere Vitaparcours in Saas-Fee und Saas-Almagell bieten abwechslungsreiche Laufstrecken und Übungsposten.

**Helsana Trail**

Erleben Sie die Natur und tun Sie sich etwas Gutes! Auf der 5km langen Einführungsstrecke erfahren Sie anhand der 8 verteilten Tafeln wertvolle Tipps und Anleitungen. Die Saastalrunde erstreckt sich über 14km. Start im Dorfteil "Wildi" in Saas-Fee.



+41 (0)27 958 18 58
info@saas-fee.ch
www.saas-fee.ch

Hallenbad Aqua Allalin Saas-Fee

Sport Programm - beleben Sie in unseren Kursen Körper und Geist.

Dienstag

Aqua-Gym 50+ 9⁰⁰ - 9⁵⁰

Fatburner / Bauch Beine Po 18³⁰ - 19²⁰
(findet nicht im Wasser statt)

Donnerstag

Fatburner / Bauch Beine Po 18³⁰ - 19²⁰
(findet nicht im Wasser statt)

Aqua Fitness 20⁰⁰ - 20⁵⁰

Einzellektionen CHF 15.00, 10er Abonnement CHF 120.00
Saisonabonnement CHF 230.00

Nach Absprache

Privatunterricht Schwimmen (1-2 Personen) à 50 Minuten

1 Lektion CHF 80.00, 6 Lektionen CHF 440.00, 12 Lektionen CHF 840.00,
15 Lektionen CHF 1'040.00.

Alle Kurse inkl. Schwimmbadeintritt

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

+41 (0)27 958 50 60
info@aqua-allalin.ch
www.aqua-allalin.ch

Sportplatz Kalbermatten, Saas-Fee

+41 (0)27 957 24 54
info@skischule-saas-fee.ch

Bei uns schlagen Sportlerherzen höher.

- Tennis (4 Plätze)
Miete: CHF 25.- / h, mit BP* CHF 20.- / h
- 6-Loch-Kurzplatz & Driving Range.
CHF 5.- / 50 Bälle
- Fussball, Basketball, Volleyball
Miete Platz: CHF 20.- / h, mit BP* CHF 16.- / h (Gruppen)
- Beachvolleyball
Miete Platz: CHF 25.- / h, mit BP* CHF 20.- / h (Gruppen)
- Slackline für Anfänger
- Skatepark mit Wellenbahn, Funpipe u.v.m.
- **Neuer** Kinderspielplatz
- Kalte und warme Getränke sowie Snacks
- Anmeldung und Inkasso beim Café Sportplatz

* Bürgerpass

Seilpark Saas-Fee

+41 (0)27 958 18 58
info@saas-fee.ch
www.saas-fee.ch

Ich Tarzan. Du Jane.

Im Seilpark von Saas-Fee gibt es für Jung und Alt jede Menge Kletterspass. Im Kinderparcour, mit durchgängigen Sicherheitssystemen, können schon Kids ab 4 Jahren mit viel Spass und ohne Unterbrechung von Baum zu Baum klettern. 10 neue Elemente und eine beeindruckende Tyrolienne lassen Sie den Abenteuerwald auf unvergessliche Art und Weise erleben.

Öffnungszeiten

bis 27. August: Täglich, 10.00 - 19.00 Uhr

ab 28. August: Dienstag - Sonntag, 12.00 - 18.00 Uhr

Preise (gültig für 2 Stunden)

Grosser Parcours Mindestgrösse 1.45m
Erw. CHF 31.-, Jugend. CHF 26.-, Kinder CHF 21.-
Kinderparcour Mindestgrösse 1.15m
Erw. CHF 21.-, Jugend. CHF 18.-, Kinder CHF 15.-

Bei schlechter Witterung geschlossen.

Feeblitz Rodelbobbahn

+41 (0)27 957 31 11
rodel@feeblitz.ch
www.feeblitz.ch

**Ein Spass für die ganze Familie.**

Rodelspass für Gross und Klein auf der steilsten Rodelbahn der Alpen! In einer atemberaubenden Fahrt, mit bis zu 40km/h, sausen Sie zurück ins Tal.

Öffnungszeiten

bis 27. August: Täglich 12.00 - 17.30 Uhr

ab 28. August: Täglich 12.30 - 17.30 Uhr

Preise mit Bürgerpass**Einzelfahrt:**

Erwachsene: CHF 6.20, Kinder: CHF 4.20

6 Fahrten:

Erwachsene: CHF 35.-, Kinder: CHF 23.50

10 Fahrten:

Erwachsene: CHF 57.-, Kinder: CHF 38.-

Bistro / Bar**Spezialitäten:**

Raclette, Currybratwurst, Snacks, hauseigene Shots und vieles mehr. Musik in gemütlichem Ambiente. Geeignet für Gruppenanlässe, Feiern und Apéros.

Kneipp Anlagen

+41 (0)27 958 18 58
info@saas-fee.ch

Wasser ist die beste Medizin.

Erfahren Sie beim Treten die Kraft des Wassers bis in die Zehenspitzen und geniessen Sie dabei ein einzigartiges Berg-Panorama. Wassertretanlage - Gussstation - Barfusspfad - Armbad - Ruhezone.

In **Saas-Fee** zwischen den Talstationen Plattjen und Felskinn, in **Saas-Grund** auf dem Wellness- und Genussweg und in **Saas-Almagell** beim Bergrestaurant Furggstalden.

**Tier-Schatzsuche, Saas-Fee**

+41 (0)27 958 18 58
info@saas-fee.ch
www.saas-fee.ch

So macht Lernen Spass.

Die Herausforderung ist einfach: Du darfst acht verschiedene Tier-Posten entdecken. Jeder Posten ist einem Alpentier gewidmet, über das du auf spielerische Art und Weise allerlei Interessantes erfährst. Bei jedem Tier wird dir eine Frage mitgegeben.

Wenn du die richtigen Antworten findest, hast du das Lösungswort. Mit dem Lösungswort erhältst du eine kleine Überraschung im Tourismusbüro. Jetzt bist du ein richtiger Schatzsucher. Auf die Plätze, fertig, los und ab ins Abenteuer.

Preis: CHF 12.- (15.- ohne Bürgerpass)
Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58

Gottesdienste**Römisch-katholische Kirche****Saas-Almagell**

Dienstag und Freitag 8.00 Uhr
Samstag 17.30 Uhr
Sonntag 10.30 Uhr

Saas-Balen

Dienstag 19.30 Uhr
Donnerstag 8.00 Uhr
Sonntag 10.30 Uhr

Saas-Fee

Montag 19.00 Uhr (Kapelle zur Hohen Stiege)
Donnerstag 8.00 Uhr
Samstag 19.00 Uhr
Sonntag 9.00 Uhr
1. Sonntag im Monat
(Messe in kroatischer Sprache) 14.00 Uhr

Saas-Grund

Mittwoch 9.00 Uhr
Freitag 8.00 Uhr
Samstag 19.00 Uhr
Sonntag, 9.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag und Sonntag 10.30 Uhr
(im Altersheim)

Evangelisch-reformierte Kirche

Saas-Fee, ref. Kirche
Sonntag 9:30 Uhr

Informationen: Evang. ref. Pfarramt Visp,
+41 (0)27 946 30 80



Abenteuer

BIKEMIETE	Saas-Fee: César Sport Alpin +41 (0)27 957 37 33, Intersport SportArt +41 (0)27 531 49 10 Saas-Almagell: Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen +41 (0)27 957 23 01 Saas-Grund: Intersport Zurbruggen, +41 (0)27 957 14 40
GOLDWASCHEN / FISCHEN - Saastal	Auf Anfrage. Marc Dubach, +41 (0)79 752 40 64, www.dubachambach.ch
GORGE ALPINE Schluchtdurchquerung von Saas-Fee nach Saas-Grund	Montag, Mittwoch und Freitag oder auf Anfrage. Saas-Fee Guides +41 (0)27 957 44 64, Freitag oder auf Anfrage. Active Dreams Bergführer Weissmies +41 (0)78 825 82 73 / +41 (0)79 328 63 64
KLETTERGARTEN FURGGSTALDEN - Saas-Almagell	Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
SCHNUPPERKLETTERN - Saas-Fee	Auf Anfrage. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64
TROTTIPLAUSCH / MONSTERSCOOTER (Reservation empfohlen)	Saas-Fee, Hannig: Täglich offen gemäss Bergbahnen. Talstation Hannig, +41 (0)27 957 26 15 Saas-Almagell, Furggstalden: Täglich offen gemäss Saastal Bergbahnen, +41 (0)27 957 23 26 Saas-Grund, Kreuzboden: Monstertrotti. Täglich offen gemäss Bergbahnen Hohsaas, +41 (0)27 958 15 80

Ballsport

BEACHVOLLEYBALL	Saas-Fee: Sportplatz Kalbermatten, +41 (0)27 957 24 54 Saas-Grund: Gemeinde Saas-Grund, +41 (0)27 957 24 31 Saas-Almagell: Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
GOLF	Saas-Fee: Driving Range und 6-Loch-Kurzplatz. Täglich, 08.30 - 18.00 Uhr. Sportplatz Kalbermatten, +41 (0)27 957 24 54
MINIGOLF	Saas-Fee: Sonntag - Freitag offen, Samstag Ruhetag, +41 (0)79 342 86 64 Saas-Almagell: Täglich, 10.30 - 21.00 Uhr, Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
MINIGOLF TURNIER - Saas-Almagell	Jeden Donnerstag, 20.00 Uhr, Anmeldung: Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
PETANQUE/BOCCIA	Saas-Fee: Hotel La Gorge +41 (0)27 957 28 63, Arvu Stube +41 (0)27 957 27 47, Plattjen Terminus +41 (0) 27 957 15 16 Saas-Almagell: Hotel Christiania, 10.00 - 21.00 Uhr, +41 (0)27 957 28 63
PIT PAT	Saas-Fee: Hotel-Restaurant Tenne, +41 (0)27 957 12 12 Saas-Almagell: Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
SPORTPLATZ / FUSSBALL / BASKETBALL	Saas-Fee: Sportplatz Kalbermatten, +41 (0)27 957 24 54 Saas-Grund: Informationen, +41 (0)27 957 24 31 Saas-Almagell: Informationen, +41 (0)27 958 18 88 Saas-Balen: Informationen, +41 (0)27 957 21 43
TENNIS	Saas-Fee: Täglich 8.00 - 21.00. Sportplatz Kalbermatten, +41 (0)27 957 24 54 Saas-Grund: Täglich 8.00 - 21.00 Uhr. Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55 Saas-Almagell: Täglich 8.00 - 21.00 Uhr. Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88

Bergerlebnisse

DIVERSE BERG- UND GLETSCHERTOUREN	Auf Anfrage. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64, www.saasfeeguides.com Active Dreams Bergführer Weissmies, +41 (0)78 825 82 73, www.weissmies.ch
FELSAUSBILDUNG - Saas-Fee	Dienstag und Samstag oder auf Anfrage. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64
GEFÜHRTE WANDERUNGEN	Auf Anfrage. Saas-Fee Guides +41 (0)27 957 44 64, Lori Bigler-Bumann +41 (0)79 613 44 19, Hilda Kalbermatten +41 (0)79 350 26 50
KLETTERSTEIG JÄGIHORN / MITTAGHORN / MINI-KLETTERSTEIG - Saas-Fee/Saas-Grund	Auf Anfrage: Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64 Active Dreams Bergführer Weissmies, +41 (0)78 825 82 73 / +41 (0)79 328 63 64
MOUNTAINBIKE-TOUR GEFÜHRT - Saas-Grund	Dienstag, Donnerstag und Samstag. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64
NORDIC WALKING - Saas-Almagell	Montag und Donnerstag, 9.00 Uhr, Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01
TAGESTOUR ALLALIN, 4027m - Saas-Fee	Auf Anfrage: Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64 Active Dreams Bergführer Weissmies +41 (0)78 825 82 73 / +41 (0)79 328 63 64
TAGESTOUR WEISSMIES, 4023m - Saas-Grund	Auf Anfrage. Active Dreams Bergführer Weissmies, +41 (0)78 825 82 73 / +41 (0)79 328 63 64

Zum Entdecken

ALLALINO DORFRUNDFAHRT - Saas-Fee	Kommentierte Dorfrundfahrt in drei Sprachen. Täglich, gemäss Fahrplan Allalino Erwachsene: CHF 6.-, Kinder (6 - 16): CHF 4.-, +41 (0)27 958 18 58
DORFRUNDGANG	Saas-Almagell: Montag 16.30 Uhr, Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88 Saas-Grund: Montag 16.45 Uhr, Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55 Saas-Fee: Montag 17.15 Uhr, Saaser Museum, +41 (0)27 957 14 75
EISPAVILLON - Saas-Fee	Täglich geöffnet gemäss Fahrplan der Metro Alpin. Saastal Bergbahnen AG, +41 (0)27 958 11 00
INFOKINO MATTMARK - Saas-Almagell	Täglich geöffnet. Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
KRAFTWERK BESICHTIGUNG - Saas-Almagell	Dienstag 14.15 Uhr. Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
REITEN IM SAASTAL - Saas-Grund	Informationen zu Reitunterricht, diversen Ausritten, Touren sowie Kindernachmittagen auf Anfrage. +41 (0)78 844 03 46, www.bb-riding.ch
SCHAUKÄSEN AUF DER ALPE HANNIG - Saas-Fee	Dienstag 10.00 Uhr oder auf Anfrage. Reservation erforderlich (bis 19.00 Uhr am Vorabend). Alpe Hannig, +41 (0)78 678 81 11, www.alphannig.ch

Auf eigene Faust

FOTO-POSTENLAUF - Saas-Fee	Information: Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58
FOTO-RALLYE - Saastal	Information: Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55
NORDIC WALKING TRAIL - Saas-Fee	Information: Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58
TIER-SCHATZSUCHE - Saas-Fee	Information: Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58
VITAPARCOURS - Saastal	Saas-Fee und Saas-Almagell. Informationen im jeweiligen Tourismusbüro.

Wellness / Gesundheit

DAY SPA & WELLNESS	Saas-Fee: wellnessHostel ⁴⁰⁰⁰ +41 (0)27 958 50 50, Schweizerhof Gourmet & Spa +41 (0)27 958 75 75, Ferienart Resort & Spa +41 27 958 19 00 Saas-Almagell: Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01
FUSSPFLEGE / PODOLOGIE	Saas-Fee: Podologie Natascha Lomatter, Haus Nicoletta, +41 (0)79 548 29 31 Saas-Grund: Podologie, Santina Burgener, Haus Carina, +41 (0)79 273 50 87 Fusspflege, Annetraud Bregy, Haus Aurora, +41 (0)79 628 17 88
KNEIPP-ANLAGEN	Saas-Fee: Bigif Saas-Grund: Genuss- und Wellnessweg Kreuzboden Saas-Almagell: Bergrestaurant Furggstalden
MASSAGE / KOSMETIK	Saas-Fee: Aqua Allalin +41 (0)27 958 50 50, Asklepion +41 (0)27 957 67 67, Ferienart Resort & Spa +41 (0)27 958 19 00, Kosmetik-Institut Estetica +41 (0)79 882 78 38, Saaserhof +41 (0)27 958 98 98, Kosmetik-Institut Heidi +41 (0)79 750 58 77, Massage Marlies Zurbruggen +41 (0)79 629 06 42, Med. Massagepraxis "feel it" - Denise Gottsponer +41 (0)79 599 44 61, Schweizerhof Gourmet & Spa +41 (0)27 958 75 75, Hotel Metropol +41 (0)27 958 58 58, Boutique Hotel Beau-Site +41 (0)27 958 15 60, Physiotherapie Fee +41 (0)27 958 66 60 Saas-Grund: Wellness & Fitness Center SaasWellFit +41 (0)27 957 47 56, Physiotherapie Saastal Dalia Anthamatten +41 (0)27 957 50 20 Saas-Almagell: Kosmetik- und Massage-Institut LOTUS +41 (0)78 606 33 12, Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen +41 (0)27 957 23 01, Massagepraxis Zurbruggen +41 (0)79 530 48 77

Ausstellungen

AUSSTELLUNG "ALEXANDER BURGNER - KÖNIG DER BERGFÜHRER" - Saas-Grund	Auf Anfrage. Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55
BÄCKER MUSEUM - Saas-Fee	Täglich 7.00 - 19.00 Uhr. Bäckerei Imseng, +41 (0)27 958 12 58
BÜROSEUM - Saas-Fee	Täglich 09.00 - 18.00 Uhr, Führungen auf Anfrage. Eintritt frei. Beat Anthamatten, +41 (0)27 957 42 19
CASA BRILLANTE - Saas-Fee	Auf Anfrage. Christa Zurbruggen, +41 (0)79 342 97 48
GALERIA BRILLANTE - Saas-Fee	Donnerstag und Freitag von 15.00 - 18.00 Uhr oder auf Anfrage. +41 (0)79 342 97 48
GALERIE MASTE 4 - Saas-Fee	Öffnungszeiten auf Anfrage. Marjolein Bos, +41 (0)79 764 10 84
LANDWIRTSCHAFTLICHES MUSEUM - Saas-Almagell	Auf Anfrage. Philipp Blumenthal, +41 (0)27 957 13 57 / +41 (0)76 416 13 57
MIIS ATELIER - Saas-Fee	Auf Anfrage, Katrin Riesterer-Imboden, +41 (0)78 639 86 59
SAASER MUSEUM - Saas-Fee	August: Täglich 10.00 - 17.30 Uhr September: Dienstag - Sonntag, 10.00 - 11.30 Uhr und 13.30 - 17.30 Uhr, +41 (0)27 957 14 75

Indoor & betreute Sportangebote

AQUA GYM / AQUA FITNESS	Saas-Almagell: Täglich 8.00 - 8.30 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01 Saas-Fee: Donnerstag 20.00 - 20.50 Uhr, Aqua Allalin, +41 27 958 50 50
BIBLIOTHEK - Saas-Grund	August: Montag 18.00 - 20.00 Uhr September: Montag 16.00 - 20.00 Uhr / Donnerstag 18.00 - 20.00 Uhr, A. Anthamatten, +41 (0)27 957 60 57
BIER BRAUEN - Saas-Fee	Auf Anfrage. Bäckerei Imseng, +41 (0)27 958 12 58
BOULDERKELLER - Saas-Grund	Information: Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55
HALLENBAD - Saas-Fee	Täglich 10.00 - 21.00 Uhr. Aqua Allalin, +41 (0)27 958 50 50
KLETTERDOME - Saas-Fee	Indoorkletterhalle, täglich geöffnet 8.00 - 22.00 Uhr. Informationen: www.kletterdome.ch
MORGEN GYM - Saas-Almagell	Täglich 8.30 - 9.00 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01
MICRO-BOWLING	Saas-Fee: Auf Anfrage. Regula Schmidt, +41 (0)27 957 10 52 Saas-Almagell: Täglich 8.00 - 23.00 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01
ROGGENBROT BACKEN - Saas-Fee	Auf Anfrage. Bäckerei Imseng, +41 (0)27 958 12 58
SCHWIMMBADKINO - Saas-Almagell	Dienstag 20.45 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01
SKIPOINT MITTSCHDRI - Saas-Fee	Dienstag bis Samstag 10.00 - 18.00 oder auf Anfrage. Hotel Metropol, +41 (0)27 958 58 58
YOGA - Saas-Fee	Dienstag, 9.00 Uhr, Donnerstag 19.15 Uhr, Hotel Alpin Turnhalle, Georg Ochsenbein, +41 (0)79 889 27 80
ZUMBA	Saas-Grund: Dienstag, 19.00 - 20.00 Uhr. Turnhalle, Erika Dalihodova, +41 (0)76 612 34 78 Saas-Fee: Mittwoch, 19.00 - 20.00 Uhr. Hotel Alpin, Ramona Supersaxo, +41 (0)79 828 97 78

Für unsere kleinen Gäste

AUSFLUG INS HOHSI-LAND - Saas-Grund	Täglich geöffnet gemäss Fahrplan Bergbahnen Hohsaas, +41 (0)27 958 15 80
BACKEN NACH GLOBI FÜR KINDER - Saas-Fee	Dienstag 9.00 Uhr. Bäckerei Imseng, +41 (0)27 958 12 58
HOHSI-EXPEDITION - Saas-Grund	Täglich geöffnet gemäss Fahrplan Bergbahnen Hohsaas, +41 (0)27 958 15 80
KIAN AUF ENTDECKUNGSREISE - Saas-Almagell	Täglich geöffnet. Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
KINDERBASTELN - Saas-Grund	Dienstag - Samstag. Boutique Sun-Flower, +41 (0)79 205 60 78
KLEINTIERZOOS	Saas-Fee: Waldhüs Bodmen, Hannig. Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58 Saas-Grund: Kreuzboden. Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55
MÄRCHENWEG - Saas-Fee	Zwischen Melchboden und Bärenfalle, Information: Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58
SPIELPLÄTZE	Saas-Fee: Kindergarten (Hinter der Kirche), Sportplatz Kalbermatten, Bergrestaurant Hannig, Hogiblätt (Wildi), Wolfsgruben (Wasserspiel), Hotel Tenne, Melchboden, Gletschergrotte Saas-Grund: Ziebel, Tennisanlage, bei der Arztpraxis, Kreuzboden Saas-Almagell: beim Schulhaus, Seeli Saas-Balen: beim Sportplatz, Roseltini

Ausflug

TAGESAUSFLUG ZERMATT - Saas-Grund	Freitag, 8.00 Uhr. Pauli Reisen, +41 (0)27 957 17 57
--	--

Weitere Aktivitäten finden Sie unter www.saas-fee.ch/de/aktivitaeten/

SOMMERMARKT

Donnerstag, 31. August 2017 | 13.30 - 18.00 Uhr | Dorfstrasse, Saas-Fee



Ein Stück Saas-Fee zum mitnehmen. Handgeschnitzte Kunstwerke, Töpferien, Souvenirs, Süssigkeiten, Saaser Fleisch, Käsespezialitäten, Blumen, Kleider und vieles mehr: Saas-Fee Shopping lädt alle freundlich ein unseren letzten Sommermarkt dieses Jahres zu besuchen.

Information: Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58

Zeit	Diverse Anlässe	Treffpunkt	Ort
Freitag, 28. Juli, - Sonntag, 27. August			
20.30	FREILICHTTHEATER "Im Tal der Hoffnung" Tourismusbüro Saas-Grund +41 (0)27 958 18 55	im alten Dorf	Saas-Grund
Samstag, 26. August			
18.15	NOVARTIS WERKMUSIK Tourismusbüro Saas-Almagell +41 (0)27 958 18 88	Event-Pavillon	Saas-Almagell
Dienstag, 29. August			
20.30	DORFPLAUSCH Tourismusbüro Saas-Grund +41 (0)27 958 18 55	im alten Dorf	Saas-Grund
Mittwoch, 30. August			
20.30	GÄSTEKONZERT - Jodelclub Antrona Tourismusbüro Saas-Almagell +41 (0)27 958 18 88	Dorfplatz	Saas-Almagell
Freitag, 1. September			
20.30	ORGELKONZERT MIT SAXOPHON Tourismusbüro Saas-Grund +41 (0)27 958 18 55	Pfarrkirche	Saas-Grund
Samstag, 2. September			
9.30	14. HOHSAAS-BERGLAUF Details siehe Seite 13	Talstation Hohsaas	Saas-Grund
Sonntag, 3. September			
10.30	SEEFEST Details siehe Seite 12	See im Dorfzentrum	Saas-Almagell
ab 11.00	SONNTAGSMARKT Details siehe Seite 11	im alten Dorf	Saas-Grund
Dienstag, 5. September			
20.30	DORFPLAUSCH Tourismusbüro Saas-Grund +41 (0)27 958 18 55	im alten Dorf	Saas-Grund
Freitag, 8. September			
10.00	KAPELLENFEST MARIA ZUR HOHEN STIEGE Tourismusbüro Saas-Fee +41 (0)27 958 18 58	Kapelle "Zur hohen Stiege"	Saas-Fee
Freitag, 8. September, - Samstag, 9. September			
22.30	ULTRA TOUR MONTE ROSA Details siehe Seite 13	Dorfplatz	Saas-Fee
Sonntag, 10. September			
11.00	NOSTALGISCHE GENUSSMEILE Details siehe Seite 1 - 3	Dorfstrasse	Saas-Fee

KLASSISCHES KONZERT

Samstag | 26. August 2017
17.00 Uhr, Pfarrkirche, Saas-Fee

Klassische Klänge.

Das Jugendsinfonieorchester Zürichsee spielt die bekanntesten und beliebtesten klassischen Werke u.a. von Mozart, Bizet und Dvorak. Unter der Leitung von Roman Brogli-Sacher begeistern die Musiktalente die Zuhörer immer wieder mit ihrer Spielfreude und jugendlichem Charme.

Information: Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58

SOMMERKONZERTE

Donnerstag | 31. August 2017
Donnerstag | 7. September 2017
20.30 Uhr, Postplatz, Saas-Fee

Musikalisches Ausklingen des Sommers

Erleben Sie die Vielfalt unseres Tals, sowie unserer folkloristischen Dorfvereine. Für Sie auf der Bühne an den letzten zwei Sommerkonzerten dieses Jahres sind die "Musikgesellschaft Alpenrösli", die "Alphornfreunde vom Gletscherdorf", der "Jodlerclub Gletscherecho" und die "Trachtentanzgruppe".

Information: Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58

Weitere Events finden Sie unter www.saas-fee.ch/events
Tel. +41 (0)27 958 18 58

Grenzen akzeptieren?

«Glücklich ist, wer seine Grenzen nicht nur kennt, sondern auch anerkennt.»

Der französische Schriftsteller und Pazifist Romain Rolland fordert mich mit diesem weisen Wort immer wieder heraus.

Grenzen. In jungen Jahren war ich der Überzeugung: «Grenzen sind da, um sie zu weiten.» Grenzerfahrungen waren wichtig. Ich wollte ausloten, wie weit man gehen kann. Nicht bloss körperlich, auch intellektuell. Allerdings lernt man schon als Jugendlicher, dass dem Menschen Grenzen gesetzt sind. So hat ein Wochenende ohne Schlaf einen schwierigen Wochenbeginn zur Folge.

Mit fortschreitendem Alter werden uns unsere Grenzen noch deutlicher aufgezeigt. Gerade auch, wenn unsere physischen Kräfte nachlassen. Die eigenen Grenzen zu akzeptieren, fällt uns Menschen generell schwer. Ich weiss, wovon ich schreibe. Als Behinderter, der sich nur schwerlich selber anziehen kann und der jedes «Länger-auf-den-Beinen-Sein» fast unerträglich schmerzhaft zu spüren bekommt, sollte ich kürzer treten. Meine Grenzen akzeptieren. Aber es fällt mir schwer. Gerade auch

wenn ich grossartige Projekte wie das Freilichttheater «Im Tal der Hoffnung» am Laufen habe. Ich weiss: Ich sollte meine Grenzen nicht bloss kennen, sondern sie auch anerkennen.

Da ist mir jener 80-jährige Stammgast, der früher auf sämtlichen Viertausendern des Saastales stand, ein Vorbild. Er, der ehemalige Bergsteiger, freut sich auf den kurzen Spaziergängen, die er noch machen kann, an der Natur, den Bergen und der frischen Luft. Man kann die Schönheiten der Freien Ferienrepublik Saas-Fee also auch mit Grenzen geniessen.

Beim deutschen Schriftsteller Alfred Hellmuth Andersch habe ich dazu treffend gelesen:

«Freiheit wäre da, wo wir an einer Grenze sagen: Es ist genug.»



Christoph Gysel, Vizepräsident Saas-Fee/Saastal Tourismus, fällt es auch manchmal schwer, seine Grenzen zu akzeptieren.

➔ Weitere spannende Einblicke von Touristiker, Tourismuspfarrer und Autor Christoph Gysel finden Sie in seinem Blog auf www.saas-fee.ch/blog



Impressum

Ausgabe Nr. 13 | 25.8. - 8.9.2017
24. Jahrgang (vormals «Gletscher-Post»)
Die «Allalin-News» erscheinen
18 Mal jährlich.

Herausgeber:
Saas-Fee/Saastal Tourismus
Gemeinde Saas-Almagell
Gemeinde Saas-Balen
Gemeinde Saas-Grund
Gemeinde Saas-Fee

Auflage:
5000 Exemplare

Redaktion:
Nadja Carmine
Pascal Schär
Christoph Gysel

Redaktionsadresse:

Nadja Carmine
Tolaweg 14, 3902 Brig-Glis
Telefon 027 923 77 28
redaktion.allalin-news@saas-fee.ch
www.saas-fee.ch/allalinnews

Aktivitäten/Events:

Saas-Fee/Saastal Tourismus
Sarah Senn
3906 Saas-Fee
Telefon 027 958 18 76
sarah.senn@saas-fee.ch

Anzeigenverwaltung:

Saas-Fee/Saastal Tourismus
Elsbeth Burgener
3910 Saas-Grund
Telefon 027 958 18 55
elsbeth.burgener@saas-fee.ch

Abonentendienst:

Saas-Fee/Saastal Tourismus
Asja Zurbriggen
Obere Dorfstrasse 2
3906 Saas-Fee
Telefon 027 958 18 53
finance@saas-fee.ch

Online-Abo-Bestellung:

www.saas-fee.ch/allalinnews

Gestaltungskonzept:

Matter & Gretener
Werbeagentur AG
Zürich

Druck:

Valmedia AG, Bogenoffset Visp

Jahresabonnement:

18 Ausgaben
Schweiz: Fr. 39.-
Ausland: Fr. 65.-

Inseratenpreise:

1/1 Seite: Fr. 700.-
1/2 Seite: Fr. 350.-
1/4 Seite: Fr. 180.-
1/8 Seite: Fr. 90.-
1/16 Seite: Fr. 50.-

Nächste Ausgabe erscheint:
Freitag, 8. September 2017



FREIE
FERIENREPUBLIK



VERANSTALTUNG

12. NOSTALGISCHE GENUSSMEILE.
10. SEPTEMBER 2017 IN SAAS-FEE.

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN



DER ERLÖS GEHT AN:

 OBERWALLIS
FÜR KINDER
UNSERER WELT
helfen Sie mit...

Hauptsponsor:

RAIFFEISEN
Mischabel-Matterhorn

Ehrengast:

LUZERN 
ГЛСЕВНЕ
DIE STADT. DER SEE. DIE BERGE.